

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925) \$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston

J.-A. BACON, Gérant

J. Clark & Son Ltee.

Edmundston, N.-B.

RATEAUX "McCormick-Deering"
FAUCHEUSES "Deering"
FOURCHES à FOIN
VOITURES de tous genres
Laveuses-Essoreuses (sans tordeur) Electriques marque "SAVAGE"
FOURNAISES "sans tuyau" en fonte et en acier
POELES, Etc., Etc.

Pour les pièces de rechange de Fauchuses, Rateaux, etc., venez nous voir. Nous en avons un assortiment complet.

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

FRANK E. FOURNIER, Gérant.

SERVICE VALLEY BUS LINE

WOODSTOCK — EDMUNDSTON

Tous les jours excepté dimanche — Daily Except Sunday.

Départ-Leaves Woodstock,	7.00 a.m.
Arrives	
Hartland,	7.40 "
Florenceville,	8.05 "
Bristol,	8.20 "
Bath,	8.30 "
Perth,	9.30 "
Grand Falls,	10.45 "
St. Leonards,	11.30 "
Edmundston,	12.45 p.m.

Départ-Leaves Edmundston, Garage Fournier	2.30 p.m.
Arrives	
St. Leonards,	3.45 "
Grand Falls,	4.30 "
Perth,	5.45 "
(15 min for lunch—15 min pour Souper)	
Bath,	7.00 "
Bristol,	7.10 "
Florenceville,	7.20 "
Hartland,	7.45 "
Woodstock,	8.30 "

Avis:—L'autobus ne fera pas son voyage régulier mardi le 27 juillet.
Note:—This Bus will not run regular trip on Tuesday, July 27th.

En plus de ce service, nous avons un service aller et retour entre Bath et Frédéricton. Taux raisonnables. Conducteurs prudents. Assurance contre les accidents.

In addition to above we operate a daily return service Frédéricton to Bath. Fares reasonable. Careful drivers. Insurance carried against accident.

PHILLIPS & PRINGLE, LTD
MANAGERS
FREDERICTON and WOODSTOCK, N.-B.

NOTES LOCALES

—M. Culligan, ex-député des comtés de Madawaska-Restigouche, était en ville hier soir. Il a rencontré ses amis politiques en vue de l'organisation pour la prochaine élection. M. Culligan sera de nouveau candidat conservateur dans notre circonscription.

—Mmes D. V. Landry et McLaughlin de Bouctouche et Mme Girouard de Moncton ainsi que MM. Félix et Joseph Michaud de Bouctouche, étaient les hôtes de leur frère M. Pius Michaud la semaine dernière. Tous se sont rendus à la Rivière du Loup pour visiter leur frère M. Ferdinand Michaud.

—M. J. T. Morin d'Holyoke, Mass., est actuellement en ville par affaire.

—M. Bouré, gérant des ventes chez P.-T. Légaré, Québec, était en ville cette semaine par affaires. Il accompagnait M. F. Pelletier, voyageur local pour cette maison.

LES TRAVAUX AU GRAND SAULT LE 10 AOUT

L'ouverture officielle des travaux pour le développement de l'énergie électrique au Grand Sault aura lieu le 10 août prochain. A l'occasion de ce grand événement un programme spécial a été préparé. Les détails n'en sont pas encore connus. Il est fortement rumored que la Dominion Construction Co., a obtenu le contrat.

UN INDIEN EST GUERI A STE-ANNE DE BEAUPRE UN MIRACLE

La célébration de la fête de Sainte Anne a été marquée, dimanche, par une guérison miraculeuse. L'heureux miraculé est un Indien du Maine, M. Peter F. Neptune, de Princeton, M. Neptune est âgé de 51 ans et marchait avec des béquilles depuis 2 ans et demi.

Au cours de la bénédiction des malades, hier après midi, M. Neptune sentit quelque chose de mystérieux en lui. La cérémonie terminée, il entra à la basilique à la suite des autres. Il lui semblait avoir moins de difficultés à marcher. Après avoir vénéralisé la relique de la grande sainte avait exaucé ses ferventes prières et qu'il était guéri. Il laissa alors ses béquilles et se mit à marcher seul, lui qui depuis plus de deux ans se traînait à peine avec l'aide de ses béquilles. La foule, en constatant ce miracle, fut transportée de joie et d'admiration. L'Indien sortit de la basilique et de toutes parts les pèlerins arrivaient pour voir le miraculé. La foule devint si dense autour de lui qu'il lui était impossible de faire aucun mouvement. Chacun voulait lui parler, lui serrer la main, le féliciter et le photographier. Au milieu de cette foule, nous avons pu le rejoindre et obtenir quelques renseignements.

Mlle YVETTE LAPORTE REMPORTE LA PALME

Le résultat du dernier concours littéraire de la Société des Arts attribué aux élèves et religieuses du Couvent de Sillery le plus grand nombre de prix.

Le secrétaire archiviste de la société des Arts, Sciences et Lettres de la province de Québec, vient de faire connaître le résultat du dernier concours littéraire annuel organisé par cette société. Le sujet de ce concours lancé au mois de janvier dernier était le suivant: un conte canadien, environ 2,000 mots, sur un thème historique, légendaire, fantastique, de vie sociale, humoristique, du terroir, etc., au choix du concurrent. Le secrétaire du concours, M. Damase Potvin, a reçu plus de trente compositions toutes de premier choix pour lesquelles les juges qui étaient Renée des Ormes (Madame L. J. Turgeon), M.M. Maurice Hébert et Damase Potvin, n'ont pu accorder que les cinq prix fixés par la société et quatre mentions honorables.

Mlle Yvette Laporte du Couvent Jésus-Marie de Sillery, fille du Dr. F. H. Laporte d'Edmundston, a remporté le premier prix avec un conte acadien "Nipanyaya", sous le pseudonyme de Yves d'Hervieux. Ce premier prix est de vingt dollars.

Nous félicitons l'heureuse gagnante de ce prix pour le succès qu'elle vient de remporter. Avec sa gracieuse permission il nous fera plaisir de publier ce conte acadien qui a valu à l'auteur tant d'honneur.

FEU DENIS MICHAUD

Jeudi dernier, le 22 courant, décedait à l'Hôtel-Dieu de St-Basile, le Sieur Denis Michaud de la paroisse de St-Léonard, à l'âge de 63 ans. Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale samedi le 24 juillet, au milieu d'un grand concours de parents et amis.

Le défunt laisse pour plénier sa mort, son épouse née Bellefleur, trois garçons et six filles, trois soeurs Mmes McLaughlin et D. V. Landry de Bouctouche et Mme Girouard de Moncton quatre frères MM. Pius Michaud d'Edmundston, Félix et Joseph de Bouctouche et Ferdinand de Rivière du Loup.

A la famille en deuil "Le Madawaska" offre ses plus sincères condoléances.

RETRAITE DE JEUNES FILLES

A EDMUNDSTON, N.-B.

Une retraite pour jeunes filles sera prêchée au Couvent des Soeurs de la Sagesse d'Edmundston, du 30 juillet au 2 août.

Les jeunes filles qui désirent suivre les exercices de cette retraite voudront bien s'adresser dès maintenant à la révérende Mère Supérieure du Couvent.

LISEZ ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"

AVIS DE VENTE

Nous continuons notre Vente jusqu'au 7 aout

Il nous reste quelques ROBES, MANTEAUX et COSTUMES que nous vendrons à des prix encore plus bas que les jours passés.

Nous avons aussi des **CHAPEAUX EN FEUTRE** les plus nouveaux, pour dames, au bas prix de **\$1.75**

Un personnel nombreux et courtois à votre service.

J.-P. SOUCY,
Rue de l'Eglise Edmundston, N.-B.



Vendredi - Samedi
WILLIAM FOX Presents
Tom Mix
in
HARD BOILED

LUNDI - MARDI
Norma Shearer
dans
THE DEVIL'S CIRCUS

Mercredi - Jeudi
"THE MAN UPSTAIRS"
Monte Blue
and Dorothy Devore

S'en Vient:
A glorious page from Canada's History which will leave its effect on the world as long as the Empire endures.

"YPRES" (WIPERS)
Produced in England
Under the supervision of the British War Office with the glorious treats of war scenes recorded in every detail.

A living, pulsating pageant of war, growing the CANADIAN CONTINENT who with the Old Continent is allied to the distress call of the Mother Land and based their treats to the enemy for four long years.

PERDU!
Une somme de \$20.00 a été perdue ces jours derniers à partir de la 21ème avenue en passant sur la rue Canada, jusqu'au Bureau de Poste. La personne qui l'a trouvée rendra un grand service à la famille qui a perdu cet argent en la rapportant au Bureau du Madawaska le plus tôt possible.
75-1f-29jt.

ON DEMANDE
Une SERVANTE pour la CUISINE. S'adresser à l'Hôtel-Ringuette, Edmundston, N.-B.
76-1f-29jt.

VACANCES!
Où irez-vous pour vos vacances? Un endroit idéal est sans contredit à Sinclair, Me. (Petite Décharge) le plus bel endroit de repos du Maine. Nous avons six cottages à louer, tous accompagnés d'un équipement complet pour cuisine, couvertures, canots etc. Profitez de la belle saison pour amener vos enfants dans un endroit où ils pourront prendre leurs ébats, et jouer dans l'eau sans danger. Prix du loyer raisonnable. S'adresser à Jos. DAVID, Edmundston, N.-B., ou à Alcide CANNAN, Fort Kent, Me.
74-2fs-29jt.

LISEZ ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"